



- IT** Scaldabiberon digitale
- ES** Calienta biberones digitale
- EN** Digital bottle warmer
- FR** Chauffe-biberon numérique
- DE** Digitaler Flaschenwärmer
- PT** Aquecedor de biberões digital
- GR** Ψηφιακός θερμαντήρας  
βρεφικών μπιμπερο



1170

- IT** Manuale di Istruzioni
- ES** Manual de Instrucciones
- EN** Instruction Manual
- FR** Manuel d'Instructions

- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών

## CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Cuerpo del calienta biberones
- B. Anillo
- C. Cesta para biberones y tarritos
- D. Cubierta de esterilizador
- E. Enchufe para casa extraíble
- F. Vaso medidor de agua



## NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Guardar las instrucciones para futuras consultas:

- Usar el aparato únicamente en interiores. NUNCA usar en exterior.
- Asegúrese de que el voltaje es compatible con el suministro eléctrico.
- Añada agua siempre antes de encender el aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Guarde el aparato en un lugar seguro alejado de los niños.
- Cuando termine de usar el calienta biberones, asegúrese de apagarlo, desenchufarlo y guardarlo en un lugar seco. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Vacíe el agua del dispositivo. Tenga en cuenta que la superficie del calentador puede guardar calor residual después de cada uso.
- No introduzca partes fijas o extraíbles en el agua para no estropear el aparato.
- Siga las instrucciones sugeridas para calentar el aparato y poder garantizar la seguridad del niño mientras le da el biberón.
- No use el aparato si tiene alguna de las partes estropeada. Si el calienta biberones es nuevo y tiene alguna parte estropeada, devuélvalo inmediatamente. Solo debería usar los accesorios que trae este calienta biberones.

## ATENCIÓN AL CLIENTE

---

Si tiene algún problema con el calienta biberones Nuvita 1170 póngase en contacto con la tienda inmediatamente.

## PANEL DE CONTROL

---



On / Off



Inicio /  
Temporizador



Menos



Menú



Más



## INDICACIONES LUMINOSAS

---

- La luz se encenderá cuando el aparato esté encendido o el ciclo esté en marcha.
- La luz parpadeará continuamente cuando el ciclo termine.
- La luz parpadeará durante dos segundos cuando el agua se acabe y el aparato se apagará automáticamente.

## PITIDO

El pitido se oye en las siguientes circunstancias:

- Al encender el aparato.
- Al apretar un botón.
- Cuando el programa/ciclo empieza suena dos veces.
- Cuando el programa/ciclo termina suena tres veces.
- Al terminarse el agua suena un pitido largo de dos segundos.

## GUÍA DE AJUSTES

Estas instrucciones servirán únicamente como guía para este producto. Hay muchas variables y factores, como el tamaño del biberón, la temperatura ambiente o la temperatura inicial de la comida, que pueden afectar al funcionamiento esperado de este aparato. Puede ser necesario adaptar los tiempos indicados en la tabla. Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de dársela al bebé.

**La temperatura de la tabla hace referencia a la temperatura inicial de la leche**

### PRECAUCIONES

*Compruebe la temperatura del contenido antes de dárselo al bebé*

		CALENTAMIENTO DE JARRAS DE COMIDA			
TEMPERATURA DE INICIO		20°C		5°C	
CONTENIDO DEL TARRITO		TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)
EN CASA CON CUBIERTA DE ESTERILIZADOR		8:00	70	8:00	70

# BIBERONES DE POLIPROPILENO - LECHE

		DESCONGELACIÓN GRADUAL				CANLENTAMIENTO				CANLENTAMIENTO			
TEMPERATURA INICIAL	TEMPERATURA FINAL	-5°C		20°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TEMPERATURA INICIAL	TEMPERATURA FINAL	20°C		37°C									
CONTENIDO DEL TARRITO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)
60ml	40	200	6:00	150	8:30	150	1:15(*)	20	3:00	30	3:00	30	3:00
90ml	50		8:00		12:00		1:30		3:30				
120ml	50	200	9:00	200	15:00	200	2:30	20	4:00	30	4:00	30	4:00
150ml	50		10:30		17:00		2:30		4:30				
180ml	60	200	12:00	200	19:00	200	3:00	20	5:30	30	5:30	30	5:30
210ml	60		13:30		23:00		3:00		6:00				
250ml	70	200	15:00	200	25:00	200	3:00	20	6:00	30	6:30	30	6:30
280ml	70		17:30		28:00		3:30		6:30				
300ml	80	200	20:00	200	30:00	200	4:00	20	7:00	30	7:00	30	7:00
330ml	90		24:00		35:00		4:30		7:00				

(\*) 1:15 es el tiempo real necesario, pero puede configurar el temporizador a 1:30

# BIBERONES DE VIDRIO - LECHE

		DESCONGELACIÓN GRADUAL				CANLENTAMIENTO				CANLENTAMIENTO			
TEMPERATURA INICIAL	TEMPERATURA FINAL	-5°C		20°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TEMPERATURA INICIAL	TEMPERATURA FINAL	20°C		37°C									
CONTENIDO DEL TARRITO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MIN:SEG)
60ml	40	200	6:00	150	8:40	150	1:15(*)	200	2:00	30	2:00	30	2:00
90ml	50		8:00		12:00		1:30		2:30				
120ml	50	200	9:00	200	15:00	200	2:10	200	3:00	30	3:00	30	3:00
150ml	50		10:30		17:00		2:10		3:00				
180ml	60	200	12:00	200	19:00	200	2:30	200	4:00	30	4:00	30	4:00
210ml	60		13:30		23:00		2:30		4:30				
250ml	70	200	15:00	200	25:00	200	2:30	200	4:30	30	4:30	30	4:30
280ml	70		17:30		28:00		2:30		4:30				
300ml	80	200	20:00	200	30:00	200	3:00	200	5:00	30	5:00	30	5:00
330ml	90		24:00		35:00		3:30		5:00				

(\*) 1:15 es el tiempo real necesario, pero puede configurar el temporizador a 1:30

## **PUESTA EN MARCHA DEL APARATO**

---

1. Asegúrese de que la toma de corriente proporciona el voltaje correcto antes de usar el calienta biberones.
2. El calienta biberones debe usarse lejos del alcance de los niños y colocarse en una superficie estable.
3. Enchufe el cable en la toma de corriente.
4. Antes de calentar, retire la tapa protectora y la tetina de los biberones y retire la tapa de los tarritos.

### **PRECAUCIONES**

- Este aparato solo debe usarse en casa y en ningún caso se utilizará en exteriores.
- Evite cualquier tipo de derrame de agua una vez que el biberón esté dentro.
- Siempre debe haber agua dentro del calienta biberones cuando esté en uso.
- No se recomienda recalentar los alimentos.

## **FUNCIONAMIENTO**

---

Consulte la sección de «GUÍA DE AJUSTES» para ver la tabla de volumen y los tiempos de calentamiento

### **CALENTAMIENTO DE BIBERONES**

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador.
2. Rellene el depósito con el agua indicado. No lo desborde.
3. Coloque el biberón sin la tetina y la tapa protectora dentro del calienta-biberones.
4. Enchufe el cable en la toma de corriente. Pulse el botón on/off para encender el aparato. Aparecerá la imagen del biberón en pantalla, los dígitos 0:00 y la luz se encenderá. La «Calentamiento de biberones» será la función por defecto. Los dígitos empezarán a parpadear tras un segundo para indicar que ya se puede configurar el tiempo pulsando los botones +/- (cada pulsación incrementa 30 segundos y una pulsación larga incrementa un minuto hasta un máximo de 40 minutos). (Si no se ha seleccionado ninguna opción en 30 segundos el calienta biberones se apagará automáticamente).

- Una vez que ha configurado el tiempo, pulse el botón START. Cuando el
5. ciclo termine, el pitido sonará tres veces antes de pasar automáticamente al modo «mantener la temperatura».
  6. Apague el aparato pulsando el botón on/off si no necesita usar la función «mantener la temperatura».

## **MANTENIMIENTO AUTOMÁTICO DE LA TEMPERATURA**

*Al final del ciclo la luz parpadeará constantemente y se mostrará la imagen del biberón y los dígitos «37». Cuando la temperatura descienda unos 3 °C, el aparato dejará de parpadear, lo que indica que la opción «mantener la temperatura» se ha vuelto a activar. El modo «mantener la temperatura» estará activado continuamente a menos que se desactive manualmente o el agua se acabe.*

## **CALENTAR TARRITOS DE BEBÉ**

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador.
2. Quite la tapa del tarrito. Coloque el tarrito en el interior de la cesta y rellene el depósito con agua hasta el nivel de la comida que está dentro del tarrito. No deje que el agua entre en el tarrito.
3. Enchufe el aparato en una toma de corriente y enciéndalo pulsando el botón on/off. Para seleccionar la «Calentamiento de Comida para Bebé», pulse el botón MENÚ, el aparato mostrará un tarrito y los dígitos 10:00 parpadearán por defecto para indicar el tiempo, puede modificarlo pulsando los botones +/- (cada pulsación incrementa un minuto, con una pulsación prolongada conseguirá un ajuste más rápido hasta un máximo de 20 min).
4. Una vez que ha configurado el tiempo, pulse el botón START. El aparato pitará tres veces y se apagará automáticamente cuando el ciclo haya terminado.

## **DESCONGELACIÓN GRADUAL**

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador.
2. Rellene el depósito con el agua indicado. No lo desborde.
3. Coloque el biberón dentro del calentador.
4. Enchufe el aparato en una toma de corriente y enciéndalo pulsando el botón on/off. Para seleccionar la «Descongelación Gradual», pulse el botón MENÚ dos veces, el aparato mostrará «GENTLE» (gradual) en la pantalla y los dígitos 0:30\* parpadearán por defecto para indicar el tiempo, puede modificarlo pulsando los botones +/- (cada pulsación incrementa diez minutos, con una pulsación prolongada conseguirá un ajuste más rápido hasta un máximo de 3 horas).
5. Una vez que ha configurado el tiempo, pulse el botón START. El aparato pitará tres veces y se apagará automáticamente cuando el ciclo haya terminado.
6. Para alcanzar la temperatura de alimentación de 37°C, inicie la función «Calentamiento de biberones».

## **NOTA**

*Los dígitos de la pantalla cambiarán para esta función de MIN:SEG a HRS:MIN.  
Por ejemplo: 30 minutos aparecerá como 00:30 y tres horas aparecerá como 3:00.*

## **ESTERILIZACIÓN**

1. Rellene el depósito con 100 ml de agua.
2. Introduzca las piezas del biberón / chupetes o artículos similares directamente en el depósito.
3. Coloque la tapa de esterilización.
4. Enchufe el aparato en una toma de corriente y enciéndalo pulsando el botón on/off. Para seleccionar la «Esterilización y calentamiento rápido», pulse el botón MENÚ tres veces, el aparato mostrará la imagen del vapor y los dígitos 8:00 aparecerán por defecto y parpadearán.
5. No hay necesidad de ajustar el tiempo para esta función, pulse directamente el botón START. El aparato pitará tres veces y se apagará automáticamente cuando el ciclo haya terminado.

## **PRECAUCIÓN**

*Durante la esterilización, la tapa se calienta considerablemente. Evite tocar la tapa con las manos y la cara, y use el asa en la parte superior de la tapa para sacarla del calienta-biberones. Durante la esterilización, sale vapor muy caliente de las ranuras en la parte superior de la tapa. Evite acercarse a la tapa con las manos y la cara para evitar ser alcanzado por el chorro de vapor y quemarse.*

## **CALENTAMIENTO RÁPIDO**

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador.
2. Rellene el depósito con el agua indicado. No lo desborde.
3. Coloque el biberón sin la tetina y la tapa protectora dentro del calienta-biberones.
4. Enchufe el aparato en una toma de corriente y enciéndalo pulsando el botón on/off. Para seleccionar la «Esterilización y calentamiento rápido», pulse el botón MENÚ tres veces, el aparato mostrará la imagen del vapor y los dígitos 8:00 parpadearán por defecto para indicar el tiempo, puede modificarlo pulsando los botones +/- (cada pulsación incrementa 30 segundos, una pulsación prolongada incrementa un minuto hasta un máximo de 20 minutos).
5. Una vez que ha configurado el tiempo, pulse el botón START. El aparato pitará tres veces y se apagará automáticamente cuando el ciclo haya terminado.

## **NOTA**

*Cuando el dispositivo está encendido y en «Esterilización y calentamiento rápido», al pulsar de nuevo el botón MENÚ, volverá a «Calentamiento de biberones». Cuando el ciclo finalice, saque el biberón para evitar que la temperatura de la leche siga aumentando.*

## **FUNCIÓN TEMPORIZADOR**

---

El temporizador permite retrasar el inicio de la función de calentamiento seleccionada

- Después de haber seleccionado cualquiera de las funciones anteriores, en el paso 5, en vez de hacer una pulsación corta, mantenga presionado el botón durante dos segundos. La pantalla parpadeará y le acabará mostrando la palabra «TIMER» (temporizador).  
Pulse el botón +/- para ajustar el temporizador en intervalos de 15 minutos. Una pulsación larga ajustará el tiempo en intervalos de una hora hasta un máximo de 12 horas.

Una vez que ha configurado el temporizador, pulse el botón START. La luz se apagará hasta que termine la cuenta atrás y la función se iniciará automáticamente con un pitido.

## **NOTA**

*El temporizador también puede ajustarse durante la cuenta atrás*

## **NOTAS GENERALES**

---

### **MEMORIA**

Este dispositivo está equipado con una función de memoria. Si el dispositivo se apaga y se vuelve a encender, la Función 1 recordará la última vez configurada. La función permanece almacenada durante 12 horas cuando el dispositivo está apagado.

### **CICLOS CONSECUTIVOS**

Cambia el agua entre un uso y el siguiente.

### **COMPATIBLE CON LOS NUTRIENTES DE LA LECHE MATERNA**

El aparato también se ha concebido para poder calentar la leche y prevenir el sobrecalentamiento para conservar los nutrientes de la leche materna.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Si es posible, use agua destilada o agua embotellada natural. Alternativamente, cuando no sea posible, use agua corriente
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Para la limpieza diaria del aparato, use un paño húmedo. No use limpiadores abrasivos u otros productos de limpieza.
- En presencia de la cal, descalcifique el dispositivo con vinagre de alcohol blanco o ácido cítrico.
- Mezcle 50 ml de vinagre de alcohol blanco con 50 ml de agua corriente o disuelva una dosis de ácido cítrico en 200 ml de agua fría. Vierta la solución en el aparato. Deje que la solución actúe hasta que la cal se disuelva por completo; no use el dispositivo durante este período. Al final de la limpieza, retire el líquido, enjuague bien el dispositivo y seque con un paño suave.
- Repita la operación de limpieza en presencia de la cal o cuando el rendimiento del producto parezca menos eficiente.

## GARANTIA - CONDICIONES

---

Este producto tiene una garantía de 24 meses sobre los materiales y los defectos de fabricación del producto, después de la fecha de compra (mira ticket de compra). La garantía de 24 meses no incluye daños causados por el uso habitual de objetos clasificados como material del consumo ( pilas, cabezales o partes sujetas a desgaste diario). La garantía legal de 24 meses es invalida si: **1.** El producto tiene daños estéticos debidos a uso inadecuado del producto no conforme a las instrucciones contenidas en el manual. **2.** El producto ha sido modificado y/o dañado. **3.** La causa del malfuncionamiento es debida a la poca manutención de los componentes y/o accesorios y/o piezas (ej. Oxidación y/o redimensionamiento debido a retención de agua u otros líquidos, residuos que bloqueen el sensor, perdida del liquido corrosivo de las baterías). Los siguientes están excluidos por la garantía legal de 24 meses: **1.** Costos de sustitución y/o reparación de partes sujetas a uso habitual o costes para la manutención ordinaria del producto. **2.** Costes y riesgos generados por el transporte del producto desde y hacia la tienda donde ha sido comprado o centro de asistencia técnica autorizado a recibir productos en garantía. **3.** Causa por daños que derivan de una incorrecta instalación o uso impropio o no en conformidad con las instrucciones del manual. **4.** Daños debidos a calamidades naturales, accidentales o condiciones adversas no compatibles con el producto. **5.** Defectos que tienen un efecto desdeñable sobre las prestaciones del producto. El productor, el distribuidor y todas las partes implicadas en la venta del producto no asumen alguna responsabilidad por perdidas y daños económicos de cualquier malfuncionamiento del producto. Según la normativa vigente, el productor, el distribuidor y todas las partes implicadas en la venta no responden en ningún caso por daños, deformidades, incluidas las directas, indirectas, perdida de renta neta, perdida de ahorros y daños añadidos y otros detalles o consecuencias que exceden los daños causados de la violación de la garantía, contrato, responsabilidad objetiva, ilícita u otras causas que derivan de la utilización o imposibilidad de utilizar el producto y/o documentos de papel o electrónicos, incluida la falta de servicio. Para mas informaciones sobre el servicio de asistencia, visitar el sitio [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Uso domestico / Uso en casa / Home use / Utilisation au domicile / Hausgebrauch / Utilização em casa /

Οικιακή χρήση :

220V-240V / 400W

CE-EMC Certificate



Il prodotto e il design dello scaldabiberon digitale Nuvita 1170 sono marchi commerciali di

El calienta biberones digital Nuvita 1170 y su diseño son una marca registrada de

The Nuvita 1170 Digital Bottle Warmer product and design are trademark by

Ce Chauffe-biberon Numérique Nuvita 1170 a été créé par

Nuvita 1170 Digitaler Flaschenwärmer - Produkt und Design sind Markenzeichen von

O produto Aquecedor de Biberões Digital Nuvita 1170 e o seu respetivo design são marcas registadas pela

Το προϊόν και ο σχεδιασμός του Nuvita 1170 Ψηφιακός θερμαντήρας μπιμπερό αποτελούν καταχωρημένα

εμπορικά σήματα της εταιρείας

Anteprima Brands International,

1, St. Luke's Street, Gwardamangia,

PTA1020 Pieta, Malta, Europe.

Fabbricato in Cina / Fabricado en China / Made in China / Fabriqué en Chine / Made in China

Fabricado na China / Κατασκευάζεται στην Κίνα

[www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

